

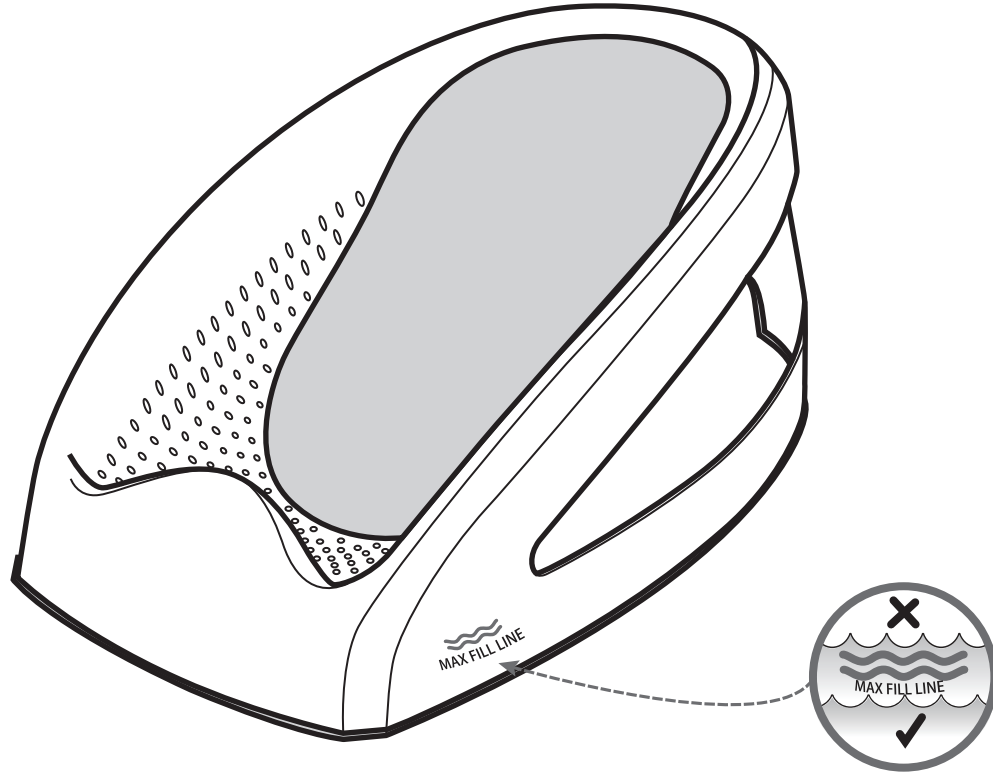


19577

0+

Newborn bath sling can be used up to when your child can sit unaided./Le support de bain pour nouveau-né peut être utilisé jusqu'à ce que l'enfant puisse rester assis sans aucune aide./El soporte de baño para recién nacidos se puede utilizar hasta que el niño pueda sentarse sin ayuda./La fascia da bagno per neonati può essere usata fino a quando il bambino potrà stare seduto senza aiuti./Dit badhangmatje voor pasgeboren baby's kan gebruikt worden totdat uw kind kan zitten zonder hulp./Die Babyschlaufe für Neugeborene kann verwendet bis Ihr Kind alleine sitzen kann./O assento de banho para recém-nascidos pode ser utilizado até a criança conseguir sentar-se sem ajuda./Nosidélko do kápieli dla noworodków można stosować do momentu, gdy Twoje dziecko będzie w stanie samodzielnie siedzieć.
新生儿沐浴吊兜可以使用至您的孩子能够独立坐立时为止。

يمكن استخدام حمالة استحمام حديثي الولادة إلى الوقت الذي يتمكن فيه طفلك من الجلوس

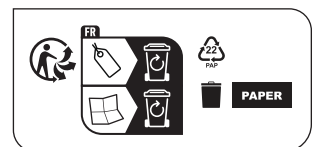


Easy Rinse™ Bather

Transat de bain bébé • Bañera para enjuagar al bebé • Sdraietta da bagno • babybadzitje
• Badewanneneinsatz für Babys • Fotelik kąpielowy
• 婴儿沐浴器 • banhista infantil • مقعد الاستحمام للطفل

OWNER'S GUIDE MODE D'EMPLOI MANUALE D'USO
GEBRUIKERSHANDLEIDING GUÍA DEL PROPIETARIO
BENUTZERHANDBUCH INSTRUKCJA OBSŁUGI 用户指南 دليل المستخدم

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **kids2™** & **ōKids II®** ©2023 KIDS2, INC. WWW.KIDS2.COM/HELP
KIDS2, INC. ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190 • IMPORTED BY • IMPORTÉ PAR
KIDS2 RHODE ISLAND 1275 PARK EAST DRIVE, WOONSOCKET, RI 02895 USA • 1-401-671-6551
KIDS2 AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855
KIDS2 JAPAN K.K. C/O ARK OUTSOURCING KK 4-3-5-704, EBISU, SHIBUYA-KU, TOKYO, JAPAN 150-0013 • (03) 5322-6081
KIDS2 UK LTD. 725 CAPABILITY GREEN, LUTON, BEDFORDSHIRE, UK, LU1 3LU • +44 01582 816 080
KIDS2 EUROPE BV 5 KEIZERS, KEIZERSGRACHT 287, 1016 ED AMSTERDAM, NETHERLANDS • +31 20 2410934
KIDS2 US MÉXICO S.A. DE C.V. • (55) 5292-8488
MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE • HERGESTELLT IN CHINA
FABRICADO NA CHINA • PRODOTTO IN CINA • WYPRODUKOWANO W CHINACH • VYROBENÉ V ČÍNE
GEMAAKT IN CHINA • VYROBENO V ČÍNE • SZÁRMAZÁSI HELY: KÍNA • СДЕЛАНО В КИТАЕ



WARNING - Not a safety device

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING-DROWNING HAZARD

- Children have drowned while using bathing aide products.
- Children can drown in as little as 2 cm. of water in a very short time.
- Always remain in contact with your child during bathing.
- Never leave your baby unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the baby with you.
- **DO NOT** allow other children (even older) to substitute for an adult.
- Place bather **ONLY** in empty adult tub or sink for safe use.
- **NEVER** place this product in water in adult bathtub or sink.
- **ALWAYS** keep the drain open in adult tub or sink.

WARNING

- To avoid scalding by hot water, position the product in such a way to prevent your child from reaching the source of water.
- Do not use this product on a bath tub with an uneven surface.
- Check the temperature of the water surrounding the product prior to placing the child into the product. The typical water temperature for a bathing child is between 35°C and 38° C.
- Check the stability of the product before use.
- Do not use the product if any components are broken or missing.
- Do not use replacement parts other than those approved by the manufacturer or distributor.
- Ensure that level of water is not higher than your child's navel.
- Stop using the product when your child can sit unaided

FALL HAZARD: Babies have suffered head injuries falling from infant bathers.

- **ALWAYS STAY WITHIN ARM'S REACH OF YOUR BABY.**
- Place bather **ONLY** in adult tub or sink.
- **NEVER** lift or carry baby in the product.
- **NEVER** use on uneven surfaces.
- Do not use this infant bather if it is damaged, broken or disassembled.
- This product is not a toy. **DO NOT** allow children to play with it.

⚠ AVERTISSEMENT- Ceci n'est pas un dispositif de sécurité

IMPORTANT ! VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES CONSIGNES ET LES CONSERVER AFIN DE POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT
AVERTISSEMENT – RISQUE DE NOYADE

- Des enfants se sont noyés en utilisant des supports de bain.
- Les enfants peuvent se noyer dans moins de 2 cm d'eau en très peu de temps.
- La présence permanente d'un adulte auprès de l'enfant est indispensable pendant le bain.
- Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance dans son bain, même quelques instants. Si vous devez quitter la pièce, prenez l'enfant avec vous.
- Ne PAS laisser d'autres enfants (même plus âgés) se substituer à la surveillance d'un adulte.
- Pour utiliser le transat de bain en toute sécurité, le placer **EXCLUSIVEMENT** dans une baignoire adulte ou un évier vide.
- **NE JAMAIS** placer ce produit dans une baignoire adulte ou un évier rempli d'eau.
- **TOUJOURS** laisser le bouchon de vidange ouvert dans la baignoire adulte ou l'évier.

AVERTISSEMENT

- Pour éviter les brûlures d'eau chaude, positionner le produit pour que votre enfant ne puisse pas atteindre la source d'eau.
- Ne pas utiliser ce produit dans une baignoire dont la surface est inégale.
- Vérifier la température de l'eau avant d'asseoir l'enfant dans le siège de bain. La température de l'eau du bain doit se situer entre 35°C et 38°C.
- Vérifier la stabilité du produit avant de l'utiliser.
- Ne pas utiliser le produit si l'un des composants est cassé ou manquant.
- Ne pas utiliser de pièces de rechange qui ne sont pas agréées par le fabricant ou le distributeur.
- S'assurer que le niveau de l'eau ne dépasse pas le nombril de votre enfant.
- Ne plus utiliser le produit dès que votre enfant est capable de s'asseoir sans aide.

RISQUE DE CHUTE : Des bébés se sont gravement blessés à la tête en tombant de transats de bain pour bébé.

- **TOUJOURS RESTER À PROXIMITÉ DU BÉBÉ.**
- Pour utiliser le transat de bain en toute sécurité, le placer **EXCLUSIVEMENT** dans une baignoire adulte ou un évier.
- **NE JAMAIS** soulever ou transporter le produit si le bébé y est installé.
- **NE JAMAIS** utiliser le produit sur des surfaces inégales.
- Ne pas utiliser le transat de bain si l'une des pièces est endommagée, cassée ou démontée.
- Ce produit n'est pas un jouet. **NE PAS** laisser les enfants jouer avec ce produit.

⚠ ADVERTENCIA - No es un dispositivo de seguridad

¡IMPORTANTE! LEA ESTAS INSTRUCCIONES CON DETENIMIENTO Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

ADVERTENCIA - PELIGRO DE AHOGAMIENTO

- Se han dado casos de ahogamiento de niños al utilizar productos de ayuda para el baño.
- Los niños se pueden ahogar en tan solo 2 cm de agua en muy poco tiempo.
- Permanezca siempre en contacto con su hijo durante el baño.
- Nunca deje a su bebé sin supervisión en la bañera, aunque solo sea unos momentos. Si necesita salir de la habitación, llévese al bebé con usted.
- **NO** permita que otros niños (incluso más mayores) sustituyan la supervisión por parte de un adulto.
- Coloque la bañera **ÚNICAMENTE** dentro de una bañera de adulto o un lavabo vacíos para un uso seguro.
- No ponga **NUNCA** este producto en el agua dentro de una bañera de adulto o un lavabo.
- Mantenga **SIEMPRE** el tapón quitado de la bañera de adulto o el lavabo.

ADVERTENCIA

- Para evitar quemaduras debido al agua caliente, coloque el producto de manera que impida que su hijo alcance la fuente de agua.
- No use este producto dentro de una bañera con una superficie irregular.
- Compruebe la temperatura del agua alrededor del producto antes de colocar al niño en el producto. La temperatura típica del agua para bañar a un niño es entre 35 °C y 38 °C.
- Compruebe la estabilidad del producto antes de su uso.
- No utilice el producto si falta alguna de las piezas o está rota.
- No utilice piezas de repuesto que no hayan sido homologadas por el fabricante o el distribuidor.
- Asegúrese de que el nivel del agua no esté por encima del ombligo de su hijo.
- Deje de utilizar el producto cuando su hijo pueda sentarse sin ayuda.

PELIGRO DE CAÍDAS: se han dado casos de bebés que han sufrido lesiones en la cabeza al caerse de bañeras infantiles.

- **PERMANEZCA SIEMPRE AL ALCANCE DE LA MANO DE SU BEBÉ.**
- Coloque la bañera **ÚNICAMENTE** dentro de una bañera de adulto o lavabo.
- **NUNCA** levante o transporte el producto con el bebé en él.
- No lo use **NUNCA** sobre superficies irregulares.

- No utilice esta bañera para bebé si está dañada, rota o desmontada.
- Este producto no es un juguete. **NO** permita que los niños jueguen con él.

AVVERTENZA: questo prodotto non è un dispositivo di sicurezza

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER EVENTUALI CONSULTAZIONI FUTURE

AVVERTENZA: PERICOLO DI ANNEGAMENTO

- Si sono verificati casi di annegamento di bambini legati all'utilizzo di ausili per il bagno.
- I bambini possono annegare molto rapidamente a una profondità di soli 2 cm.
- Rimanere sempre a stretto contatto con il bambino durante il bagnetto.
- Non lasciare mai il bambino incustodito nella vasca da bagno, nemmeno per pochi istanti. Se occorre lasciare la stanza, portare il bambino con sé.
- **NON** permettere ad altri bambini (anche se più grandi) di sostituire la presenza di un adulto.
- Per motivi di sicurezza, collocare la sdraietta **ESCLUSIVAMENTE** all'interno di vasche da bagno per adulti o lavabi vuoti.
- Non collocare **MAI** il prodotto in acqua in una vasca da bagno per adulti o un lavabo.
- Tenere **SEMPRE** lo scarico della vasca per adulti o del lavabo aperto.

AVVERTENZA

- Per evitare di scottarsi con l'acqua bollente, posizionare il prodotto in modo da impedire al bambino di raggiungere la fonte d'acqua.
- Non utilizzare il prodotto all'interno di vasche da bagno dalle superfici irregolari.
- Prima di posizionare il bambino all'interno del prodotto, controllare la temperatura dell'acqua intorno. La temperatura ideale dell'acqua del bagnetto è compresa tra 35°C e 38°C.
- Prima dell'uso controllare la stabilità del prodotto.
- Non utilizzare il prodotto in caso di componenti danneggiati o mancanti.
- Non utilizzare parti di ricambio diverse da quelle approvate dal produttore o dal distributore.
- Accertarsi che il livello dell'acqua non superi l'ombelico del bambino.
- Interrompere l'utilizzo del prodotto quando il bambino è in grado di stare seduto da solo

PERICOLO DI CADUTA: si sono verificati casi di lesioni alla testa causate da cadute dalle sdraiette.

- **NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO.**
- Collocare la sdraietta **ESCLUSIVAMENTE** all'interno di vasche da bagno per adulti o lavabi.
- Non sollevare né trasportare **MAI** il bebè dopo averlo posizionato all'interno del prodotto.
- Non utilizzare **MAI** il prodotto su superfici irregolari.

- Non utilizzare la sdraietta in caso di danneggiamento, rottura o smontaggio.
- Questo prodotto non è un giocattolo. **NON** lasciare che i bambini ci giochino.

WAARSCHUWING – Dit is geen veiligheidsvoorziening

**BELANGRIJK! ZORGVULDIG DOORLEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK
VERDRWAARSCHUWING – VERDRINKINGSGEVAAR**

- Kinderen zijn verdrinken bij het gebruik van badhulpmiddelen.
- Kinderen kunnen in slechts 2 cm water al in heel korte tijd verdrinken.
- Blijf tijdens het baden altijd in contact met uw kind.
- Laat uw baby nooit zonder toezicht in het bad achter, zelfs niet voor een paar momenten. Als u de badkamer moet verlaten, neem de baby dan met u mee.
- Laat het toezicht door een volwassene NOOIT over aan andere kinderen (zelfs niet als die al wat ouder zijn).
- Gebruik het badzitje veilig, plaats het UITSLUITEND in een lege grote badkuip of wastafel.
- Plaats dit product NOOIT in een grote badkuip of wastafel waar water in staat.
- Laat de afvoer in de grote badkuip of wastafel ALTIJD open staan.

WAARSCHUWING

- Om brandwonden door heet water te voorkomen, moet u het product zo plaatsen dat het kind niet bij de waterbron kan.
- Gebruik dit product niet op een badkuip met een oneffen oppervlak.
- Controleer de temperatuur van het water rondom het product alvorens uw kindje in het product te plaatsen. De gemiddelde watertemperatuur om een kind in te baden is tussen de 35 °C en 38 °C.
- Controleer de stabiliteit van het product alvorens dit te gebruiken.
- Gebruik het product niet als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken.
- Gebruik nooit vervangende onderdelen anders dan die welke door de fabrikant of distributeur zijn goedgekeurd.
- Zorg ervoor dat het waterpeil niet hoger is dan de navel van uw kindje.
- Stop het gebruik van dit product zodra uw kindje zonder hulp kan zitten.

VALGEVAAR: Baby's kunnen hoofdletsel oplopen als ze uit een babybadzitje vallen.

- **DE BABY ALTIJD BINNEN HANDBEREIK HOUDEN.**
- Plaats het badzitje UITSLUITEND in een grote badkuip of wastafel.
- Dit product NOOIT optillen of dragen als de baby er nog in zit.
- NOOIT op oneffen oppervlakken gebruiken.

- Dit badzitje niet gebruiken als het beschadigd, gebroken of gedemonteerd is.
- Dit product is geen speelgoed. Laat kinderen er NIET mee spelen.

WARNUNG – Dies ist keine Sicherheitsvorrichtung

**WICHTIG! LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF
WARNUNG – GEFAHR DURCH ERTRINKEN**

- Kinder sind bereits bei der Verwendung von Badehilfen ertrunken.
- Kinder können in sehr kurzer Zeit auch in nur 2 cm tiefem Wasser ertrinken.
- Bleiben Sie während des Badens stets in Kontakt mit dem Kind.
- Lassen Sie Ihr Baby niemals unbeaufsichtigt in der Badewanne, auch nicht für wenige Momente. Nehmen Sie das Baby mit, wenn Sie das Badezimmer verlassen müssen.
- Kinder (auch ältere) dürfen NICHT die Aufsicht durch einen Erwachsenen ersetzen.
- Für eine sichere Verwendung stellen Sie den Badewanneneinsatz NUR in die leere Erwachsenenbadewanne oder in das leere Waschbecken.
- Stellen Sie dieses Produkt NIEMALS in die mit Wasser gefüllte Erwachsenenbadewanne oder das Waschbecken.
- Lassen Sie den Abfluss der Erwachsenenbadewanne oder des Waschbeckens IMMER offen.

WARNHINWEISE

- Um ein Verbrühen durch heißes Wasser zu vermeiden, positionieren Sie das Produkt so, dass Ihr Kind den Wassereinlass nicht berühren kann.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in einer Badewanne mit unebener Oberfläche.
- Überprüfen Sie die Wassertemperatur um das Produkt herum, bevor Sie das Kind hineinsetzen. Die übliche Badetemperatur für Kinder liegt zwischen 35 °C und 38 °C.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung die Stabilität des Produktes.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn eine Komponente beschädigt ist oder ganz fehlt.
- Verwenden Sie keine Ersatzteile, die nicht vom Hersteller oder Verkäufer genehmigt wurden.
- Achten Sie darauf, dass das Wasser nicht über den Nabel des Kindes reicht
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, sobald Ihr Kind ohne Hilfe sitzen kann.

STURZGEFAHR: Babys haben bereits beim Herausfallen aus Badewanneneinsätzen Kopfverletzungen erlitten.

BEHALTEN SIE IHR BABY STETS IN ERREICHBARER NÄHE.

- Stellen Sie den Badewanneneinsatz NUR in eine Erwachsenenbadewanne oder ein Waschbecken.
 - Heben Sie das Produkt NIEMALS mit dem Baby darin an oder tragen Sie es darin.
 - Verwenden Sie das Produkt NIEMALS auf unebenen Oberflächen.
-
- Verwenden Sie diesen Badewanneneinsatz nicht, wenn er beschädigt oder gebrochen ist bzw. auseinandergenommen wurde.
 - Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder NICHT damit spielen.

⚠ AVISO - Não é um dispositivo de segurança

IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

AVISO - RISCO DE AFOGAMENTO

- Children have drowned while using bathing aide products.
- Crianças se afogaram enquanto usavam produtos auxiliares de banho.
- Permaneça sempre em contato com seu filho durante o banho.
- Nunca deixe seu bebê sozinho no banho, nem que seja por alguns momentos. Se precisar sair do quarto, leve o bebê com você
- NÃO permita que outras crianças (mesmo mais velhas) substituam um adulto.
- Coloque o banhista APENAS em uma banheira ou pia vazia para uso seguro.bather
- NUNCA coloque este produto na água da banheira ou pia para adultos.
- SEMPRE mantenha o dreno aberto na banheira ou pia para adultos.

AVISO

Para evitar queimaduras por água quente, posicione o produto de forma a evitar que seu filho alcance a fonte de água.

- Não use este produto em uma banheira com superfície irregular.
- Verifique a temperatura da água ao redor do produto antes de colocar a criança no produto. A temperatura típica da água para uma criança que toma banho situa-se entre os 35°C e os 38°C.
- Verifique a estabilidade do produto antes de usar.
- Não use o produto se algum componente estiver quebrado ou faltando.
- Não use peças de reposição que não sejam as aprovadas pelo fabricante ou distribuidor.
- Certifique-se de que o nível de água não ultrapasse o umbigo do seu filho.
- Pare de usar o produto quando seu filho puder sentar-se sozinho.

RISCO DE QUEDA: Bebês sofreram ferimentos na cabeça caindo de banhistas infantis.

- SEMPRE FIQUE AO ALCANCE DO SEU BEBÊ.
- Coloque o banhista APENAS na banheira ou pia para adultos.
- NUNCA levante ou carregue o bebê no produto.
- NUNCA use em superfícies irregulares.

- Não use este banhista infantil se estiver danificado, quebrado ou desmontado.
- Este produto não é um brinquedo. NÃO permita que crianças brinquem com ele.

⚠ OSTRZEŻENIE – to nie jest urządzenie zabezpieczające

WAŻNE! UWAGNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ W CELU PRZYSZŁEGO WYKORZYSTANIA

OSTRZEŻENIE – NIEBEZPIECZEŃSTWO UTONIĘCIA

- Dzieci mogą utopić się podczas korzystania z produktów stanowiących pomoc podczas kąpieli.
- Dzieci mogą utopić się w bardzo krótkim czasie nawet w wodzie o głębokości 2 cm.
- Zawsze pozostawać w kontakcie z dzieckiem podczas kąpieli.
- Nigdy nie pozostawiać dziecka bez nadzoru w kąpieli, nawet na krótką chwilę. W przypadku konieczności opuszczenia pomieszczenia zabierz dziecko ze sobą.
- NIE pozwalać, aby inne dzieci (nawet starsze) zastępowały dorosłych.
- Umieszczać wanienkę **WYŁĄCZNIE** w pustej wannie lub umywalce dla dorosłych w celu zagwarantowania bezpiecznego użytkowania.
- **NIGDY** nie umieszczać tego produktu w wannie lub umywalce dla dorosłych napełnionych wodą.
- Odpływ w wannie lub umywalce dla dorosłych musi być **ZAWSZE** otwarty.

OSTRZEŻENIE

- Aby uniknąć oparzenia w wyniku kontaktu z gorącą wodą, ustawić produkt w taki sposób, aby źródło wody znajdowało się poza zasięgiem dziecka.
- Nie korzystać z tego produktu w wannie o nierównej powierzchni.
- Sprawdzić temperaturę wody, w której umieszczony jest produkt, przed umieszczeniem dziecka w produkcie. Generalnie temperatura wody do kąpieli dla dziecka powinna mieścić się w zakresie od 35°C do 38°C.
- Sprawdzić stabilność produktu przed jego użyciem.
- Nie korzystać z produktu w przypadku uszkodzenia lub braku jakiegokolwiek komponentu.
- Nie stosować części zamiennych innych niż te zatwierdzone przez producenta lub dystrybutora.
- Upewnić się, że poziom wody nie przekracza wysokości pępka dziecka.
- Zaprzestać używania produktu, gdy dziecko potrafi już siadać samodzielnie

NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADNIĘCIA: Wystąpiły przypadki wypadnięcia dzieci z wanienek i doznania urazów głowy.

- **DZIECKO POWINNO ZAWSZE ZNAJDOWAĆ SIĘ W ODLEGŁOŚCI NA WYCIĄGNIĘCIE RĘKI.**
- Umieszczać wanienkę **WYŁĄCZNIE** w wannie lub umywalce dla dorosłych.
- **NIGDY** nie podnosić ani nie przenosić dziecka w produkcie.
- **NIGDY** nie korzystać z produktu na nierównych powierzchniach.

- Nie korzystać z wanienki w przypadku uszkodzenia, pęknięcia lub zdemontowania jakiegokolwiek jej części.
- Ten produkt nie jest zabawką. **NIE** pozwalać dziecku na zabawę produktem.

⚠ 警告 -非安全装置

重要信息！请认真阅读并留作日后参考

警告-溺水危险

- 有孩子在使用沐浴辅助产品时溺水。
- 即便水深只有 2 厘米，孩子也可能很快溺水。
- 洗浴过程中，请始终与您的孩子保持接触。
- 切勿让您的宝宝留在浴缸内无人照看，即便是片刻时间。 如果您需要离开房间，请带上您的宝宝。
- 请勿让其他孩子（即便年长一些）来代替成人。
- 仅将沐浴器放在空的成人浴缸或水槽中以便安全使用。
- 切勿将本产品放在成人浴缸或水槽的水中。
- 请始终保持成人浴缸或水槽的排水口打开。

警告

- 为避免被热水烫伤，请将产品放置在孩子接触不到水源的地方。
- 请勿在表面不平坦的浴缸上使用本产品。
- 请每次在将孩子放入本产品前检查产品周围的水温。 给孩子洗澡的正常水温在 35°C 和 38°C 之间。
- 使用之前，请检查产品的稳定性。
- 如果有任何组件破损或缺失，请勿使用本产品。
- 除制造商或经销商批准的部件外，请勿使用其他更换部件。
- 确保水位不高于孩子的肚脐。
- 当您的孩子可以独立坐着时，请停止使用该产品。

跌落危险：有婴儿曾从婴儿沐浴器中跌落而头部受伤。

- 请始终让您的孩子处在触手可及的地方。
- 仅将沐浴器放在成人浴缸或水槽中。
- 切勿在婴儿坐于产品中时将其提起或使用本产品运载婴儿。
- 切勿在不平坦的表面上使用。

- 如果该婴儿沐浴器有损伤、破损或解体，请勿使用。
- 该产品并非玩具。 不可允许儿童用其进行玩耍。

⚠ تحذير - جهاز لا يضمن الأمان

هام! يرجى قراءة الإرشادات بحرص والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل

تحذير-خطر الغرق

- لقد حدثت حوادث غرق لبعض الأطفال أثناء استخدام منتجات وسائل المساعدة في الاستحمام.
- قد يغرق الأطفال خلال وقت قصير للغاية حتى وإن لم يزد ارتفاع منسوب المياه عن 2 سم.
- ابق دائماً على اتصال بالطفل أثناء الاستحمام.
- إبائك وترك طفلك في حوض الاستحمام دون مراقبة، حتى ولو للحظات قليلة.
- إذا ما اضطررتي إلى مغادرة الحمام، خذي الطفل معك.
- لا تسمح للأطفال الآخرين (حتى لو كانوا أكبر سناً) بأن يجلوا محل الشخص البالغ.
- ضعي مقعد الاستحمام فقط في مغس فارغ، أو حوض استحمام فارغ مُخصص للبالغين، لاستخدامه بشكل آمن.
- لا تضعي أبداً هذا المنتج في الماء بحوض استحمام أو مغس البالغين.
- احرصي دوماً على أن تكون بالوعة حوض استحمام أو مغس البالغين مفتوحة.

تحذير

- لتجنب الإصابة بالحروق بسبب الماء الساخن، ضعي المنتج بطريقة تمنع وصول طفلك إلى مصدر الماء.
- لا تستخدمي هذا المنتج على حوض استحمام بسطح غير مستو.
- افحصي درجة حرارة المياه المحيطة بالمنتج قبل وضع الطفل في المنتج. درجة الحرارة النموذجية للمياه عند تحميم الطفل بين 35 درجة مئوية و38 درجة مئوية.
- تحققّي من ثبات المنتج قبل استخدامه.
- لا تستخدمي المنتج إذا كان أي جزء من أجزائه مكسوراً أو مفقوداً.
- لا تستخدمي قطع الغيار غير الحاصلة على موافقة الجهة المصنعة أو الموزع.
- تأكدي من أن مستوى المياه لا يزيد عن مستوى سرّة طفلك.
- توقفي عن استخدام المنتج عندما يستطيع طفلك الجلوس بدون مساعدة.
- **خطر السقوط:** لقد سُجّلت حوادث إصابة بالأسرّة للأطفال عند سقوطهم من مقاعد استحمام الأطفال.
- **ابقي دائما في مكان يمكنك من الوصول إلى طفلك.**
- ضعي مقعد الاستحمام فقط في مغس، أو حوض استحمام مُخصص للبالغين.
- لا تقومي أبداً برفع أو حمل الطفل أثناء استخدام المنتج.
- لا تستخدمي المنتج أبداً على الأسطح غير المستوية.
- لا تُجري أبداً أي تعديلات أو تغيير لوضع إمالة الظهر بالمنتج أثناء وجود الطفل في المقعد.
- لا تستخدمي مقعد الاستحمام هذا في حال تلفه أو كسره أو تفكك أي جزء منه.
- لا يعتبر هذا المنتج لعبة. لا تسمح للأطفال باللعب به.

cleaning & maintenance

- Wipe frame with a damp cloth and mild soap. Towel or air-dry.

nettoyage et entretien

- Essuyer la base avec un linge humide et du savon doux. Essuyer ou laisser sécher à l'air.

limpieza y mantenimiento

- Limpie la estructura con un trapo húmedo y detergente suave. Seque con una toalla o deje secar al aire.

pulizia e manutenzione

- Pulire il telaio con un panno umido e sapone delicato. Asciugare con un asciugamano o all'aria.

reiniging & onderhoud

- Veeg het frame schoon met een vochtige doek en milde zeep. Droog af met een handdoek of laat aan de lucht drogen.

Reinigung und Wartung

- Wischen Sie den Rahmen mit einem feuchten Tuch und milder Seife ab. Trocknen Sie das Produkt mit einem Tuch oder an der Luft.

czyszczenie i konserwacja

- Przetrzeć konstrukcję przy użyciu wilgotnej szmatki i łagodnego mydła. Osuszyć ręcznikiem lub pozostawić do wyschnięcia.

清洁和维护

- 用湿布和温和的肥皂擦拭框架。毛巾或风干。

limpeza e manutenção

- Limpe a moldura com um pano úmido e sabão neutro. Toalha ou secar ao ar.

ةن ايص ل او في ظن ت ل ا

- فاجال اء او ه ل ا و ا ة فشن م ، في ط ل نوب اص و ة ل ل ب م شام ق ة ع ط ق ب راط ل ا ل ا ح س م ا